<wr:query select=”/document/emissione” var=”de”/>

<wr:query select=”/document/contraente” var=”dc”/>

<wr:query select=”/document/assicurato” var=”da”/>

<wr:query select=”/document/contratto” var=”contratto”/>

<wr:query select=”/document/incassi” var=”incassi”/>

<wr:query select=”/document/premi/rata\_firma” var=”premi\_rata\_firma”/>

<wr:query select=”/document/premi/rate\_succ” var=”premi\_rate\_succ”/>

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| AGENTUR **<wr:out select=”${de.agenzia}”/> / <wr:out select=”${de.wr\_descrizione\_agenzia}”/>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | POLIZZE Nr. **<wr:out select=”${de.num\_polizza}”/> / <wr:out select=”${de.num\_polizza\_ord}”/>** | | | | | |
|  | | | | | | | | **LEBENSVERSICHERUNGSPOLIZZE** | | | | | | | | | |  | | | | | |
| **Temporäre Todesfallversicherung mit gleichbleibender Versicherungssumme und**  **Jahresprämie (Tarif <wr:out select=”${de.prodotto}”/>)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Versicherter <wr:if select=”${da.codfisc }=${dc.codfisc}”> <wr:else/> Steuernummer </wr:if> | | | | | | **<wr:out select=”${da. cognome}”/> <wr:out select=”${da.nome}”/>**  <wr:if select=”${da.codfisc }=${dc.codfisc}”> <wr:else/>**<wr:out select=”${da.codfisc}”/>** </wr:if> | | | | | | | | geboren am **<wr:out select=”${da.wr\_ntd8}”/>** | | | | | | Anrechenbares Alter **<wr:out select=”${da.eta\_computabile}”/>** | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Versicherungsnehmer | | | | | | **<wr:out select=”${dc. cognome}”/> <wr:out select=”${dc.nome}”/>** | | | | | | | | Steuernummer **<wr:out select=”${dc.codfisc}”/>** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | **<wr:out select=”${dc.indirizzo}”/>, <wr:out select=”${dc.civico}”/> - <wr:out select=”${dc.cap}”/> <wr:out select=”${dc.comune}”/> (<wr:out select=”${dc.prov}”/>)** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.convenzione}!=’-’”>Abkommen </wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.convenzione}!=’-’”>**<wr:out select=”${**contratto.convenzione**}”/> - <wr:out select=”${contratto.descrizione\_convenzione}”/>**</wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |  | | | |  | | | | | | |
| Versicherungsbeginn | | | | | | **<wr:out select=”${contratto.wr\_decorrenza}”/>** | | | | | | Laufzeit in Jahren | | | **<wr:out select=”${contratto.durata\_aa}”/>** | | Fälligkeit der Polizze | | | | **<wr:out select=”${contratto.wr\_scadenza}”/>** | | |
| **Todesfallversicherung** | | | | | | Versicherungssumme | | | | | | **€ <wr:out select=”${contratto.capitale}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** | | | | | Jahresprämie **€ <wr:out select=”${contratto.premio\_capitale}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”> Zusatzversicherung für:<wr:else/><wr:if select=”${contratto.invalidita\_permanente}!=’’”> Zusatzversicherung für:</wr:if></wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”>- **Tod durch Unfall**  - **Tod durch Verkehrsunfall**  </wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”>Zusatzkapital</wr:if>  <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”>Zusatzkapital</wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”>**€** **<wr:out select=”${contratto.capitale\_inf1}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** </wr:if>  <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”>**€** **<wr:out select=”${contratto.capitale\_inf2}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”** **/>.=** </wr:if> | | | | | <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”> Zusatzprämie **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;//contratto/premio\_complementari\_1|// contratto/premio\_complementari\_2” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** </wr:if>  <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”> Steueranteil **€ <wr:out select=”${premi\_rate\_succ.imposte\_totali}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=**</wr:if> | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.invalidita\_permanente}=’S’”> **Dauerinvalidität**</wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.invalidita\_permanente}=’S’”>Versicherungssumme</wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.invalidita\_permanente}=’S’”>**€** **<wr:out select=”${contratto.capitale}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”** **/>.=**</wr:if> | | | | | <wr:if select=”${contratto.invalidita\_permanente}=’S’”> Jahresprämie **€ <wr:out select=”${contratto.premio\_invalidita\_permanente}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** </wr:if> | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.premio\_sovrappremio\_1}&gt;0”>**Prämienaufpreis**</wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.premio\_sovrappremio\_1}&gt;0”>Risikocapital</wr:if> | | | | | | <wr:if select=”${contratto.premio\_sovrappremio\_1}&gt;0”>**€** **<wr:out select=”${contratto.capitale}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”** **/>.=**</wr:if> | | | | | <wr:if select=”${contratto.premio\_sovrappremio\_1}&gt;0”>**€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;//contratto/premio\_sovrappremio\_1|//contratto/premio\_sovrappremio\_2|//contratto/altre\_polizze/premio\_sovrappremio\_3” function="SUM" pattern="#,##0.00" type=”NUMBER” default=”0,00”/>.=**</wr:if> | | | | | | |
| Ratenaufteilung | | | | | | **<wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’A’”>JÄHRLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’S’”>HALBJÄHRLICH</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’Q’”>VIERMONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’T’”>VIERTELJAEHRIG</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’B’”>HALBMONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’M’”>MONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’U’”>EINMALIGE</wr:if>** | | | | | |  | | | | | Betrag auf Jahresbasis **€ <wr:out select=”${contratto.interessi\_frazionamento}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** | | | | | | |
|  | | | | | | **Gesamtjahresprämie** | | | | | | | | | | | **€ <wr:out select=”${premi\_rate\_succ.** premio\_annuo\_lordo\_totale**}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** | | | | | | |
|  | | | | | |  | | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| **BEGÜNSTIGTE IM TODESFALL** | | | | | | **<wr:out select=”${contratto.beneficiari\_morte\_1}”/><wr:if select=”${contratto.beneficiari\_morte\_2}!=’’”>**  **<wr:out select=”${contratto.beneficiari\_morte\_2}”/></wr:if><wr:if select=”${contratto.beneficiari\_morte\_3}!=’’”>**  **<wr:out select=”${contratto.beneficiari\_morte\_3}”/></wr:if>** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Für die vereinbarte Dauer zahlt der Versicherungsnehmer für jedes Jahr die Prämie als vorschüssige **<wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’A’”>JÄHRLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’S’”>HALBJÄHRLICH</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’Q’”>VIERMONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’T’”>VIERTELJAEHRIG</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’B’”>HALBMONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’M’”>MONATLICHEN</wr:if><wr:if select=”${contratto.fraz\_premi }=’U’”>EINMALIGE</wr:if>** Rate. Fälligkeit: **<wr:out select=”//premi/rate\_succ/rate”/>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Die Rate bei Zustandekommen der Versicherung beträgt **€ <wr:out select=”${premi\_rata\_firma.lordo}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”> (Steueranteil **€ <wr:out select=”${premi\_rata\_firma.imposte}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=**) </wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Die Folgeraten betragen jeweils **€ <wr:out select=”${premi\_rate\_succ.lordo}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** <wr:if select=”${contratto.complementari\_1}!=’’”> (Steueranteil **€ <wr:out select=”${premi\_rate\_succ.imposte}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=**) </wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto. polizza\_connessa\_a\_mutuo}=’S’”>Durchschnittlicher Kostenanteil der Raten **€ <wr:out select=”${contratto.costo\_euro\_assicurato}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** Anteil für den Versicherungsvermittler**€ <wr:out select=”${contratto.quota\_euro\_intermediari}” type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=** </wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **<wr:if select=”${contratto.condizioni\_contrattuali}=’S’”>Bei diesem Vertrag gelangt die im Artikel "Begrenzungen" in den Versicherungsbedingungen vorgesehene "Karenzfrist" von 6 Monaten zur Anwendung.<wr:else/>Bei diesem Vertrag gelangt die im Artikel "Begrenzungen" in den Versicherungsbedingungen vorgesehene "Karenzfrist" von 6 Monaten NICHT zur Anwendung.</wr:if>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **VON DER GESELLSCHAFT AKZEPTIERTE ZAHLUNGSMODALITÄTEN**  **Als Direktbegünstigter der Prämienzahlung muss die Gesellschaft oder der Agent in seiner Eigenschaft als Vermittler der Gesellschaft angegeben werden; folgende Zahlungsformen sind zulässig: nicht übertragbare Post-, Bank- und Zirkularschecks, .Banküberweisung, automatisches Bankeinzugsverfahren S.D.D. (SEPA Direct Debit), Posterlagschein, .Postanweisung u.Ä.,Kredit- oder Debitkarten.Die Barzahlung der Prämie ist laut der von der Versicherungsaufsichtsbehörde IVASS veröffentlichten Regelung strengstens verboten.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Der Versicherungsnehmer kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Vertragsabschluss zurücktreten, indem er der Gesellschaft den Rücktritt schriftlich mittels Einschreiben mit Rückantwort mitteilt und die Originalpolizze samt etwaigen Anhängen zusendet.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Der unterfertigte Versicherte bestätigt die Erklärungen im Versicherungsantrag und in den anderen beiliegenden Dokumenten und erklärt, dass sein Gesundheitszustand in der Zwischenzeit unverändert geblieben ist.  Der unterfertigte Versicherungsnehmer erklärt bei der Entgegennahme der vorliegenden Originalpolizze, dass er nach Maßgabe der Bestimmungen der Versicherungsaufsichtsbehörde IVASS den Inhalt der Informationsmappe – bestehend aus der Informationsschrift (Ausg. <wr:out select=”${contratto.edizione\_fascicolo\_nota\_informativo}”/>), aus den Vertragsbedingungen (Ausg. <wr:out select=”${contratto.edizione\_condizioni\_contrattuali}”/>), dem Glossar (Ausg. <wr:out select=”${contratto.edizione\_glossario}”/>) und dem Faksimile des Versicherungsantrags (Ausg. <wr:out select=”${contratto.edizione\_facsimile}”/>) - zur Kenntnis genommen hat und dass er alles voll inhaltlich akzeptiert. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <wr:if select=”${contratto.polizza\_connessa\_a\_mutuo}=’S’”>**Die vorliegende Polizze wird zur Deckung für ein Darlehen oder eine Finanzierung abgeschlossen.**</wr:if> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **<wr:if select=”${contratto.adeguato}=’S’”>Die Gesellschaft erklärt, dass dieser Vertrag für den Versicherungbedarf des Versicherungsnehmers für angemessen.<wr:else/>Die Gesellschaft erklärt, dass dieser Vertrag aufgrund der vom Versicherungsnehmer abgegebenen "Kaufabsichtserklärung" ausgestellt wird, auch wenn er als nicht angemessen für den Versicherungsbedarf des Versicherungsnehmers befunden wird.</wr:if>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Im Internetauftritt der Gesellschaft [www.gruppoitas.it](http://www.gruppoitas.it) wurde ein **eigener** **Kundenbereich** eingerichtet, in dem die Versicherten ihre Versicherungsposition überprüfen können.  Die persönlichen Zugangsdaten für den Zugang zum Kundenbereich erhält man nach der Registrierung mit Angabe der Steuernummer und der Nummer der Polizze. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ausgestellt am **<wr:out select=”${contratto.wr\_emissione}”/>**.Die Polizze muss innerhalb von 30 Tagen ab diesem Datum definitiv abgeschlossen werden. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | | --- | | **$MRKUTE=0$\_CONTRAENTE$MRK$** | | | | | |  | |  | | --- | | **$MRKUTE=1$\_ASSICURATO$MRK$** | | | | | | |  | | | <wr:import url="concat(/alberto/norberto,substring('D:/eco\_pdfreport/template/firma/firma\_direttore.rtf’,1 div not(/alberto/norberto[node()])))”/> | | | |
|  | | | Der Versicherungsnehmer | | | | |  | | | Der Versicherte  (falls mit dem Versicherungsnehmer nicht identisch) | | | | | |  | | | <wr:import url="concat(/alberto/norberto,substring('D:/eco\_pdfreport/template/firma/label\_direttore\_de.rtf’,1 div not(/alberto/norberto[node()])))”/> | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **<wr:if select=”//applicazione=’EVO’ and ${contratto.flag\_firmagraf}=’S’”><wr:if select=”${incassi.tipo}=’R’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=</wr:if>** wurde am **<wr:out select=”${contratto.data\_incasso}”/>** kassiert. Die künftigen Prämienraten werden mittels Lastschrift auf das eigene Konto **<wr:out select=”${incassi.iban}”/>** gezahlt.**</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’B’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wurde am **<wr:out select=”${contratto.data\_incasso}”/>** kassiert.**</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wurde am **<wr:out select=”${contratto.data\_incasso}”/>** kassiert.**</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’P’”>**Die Prämie bei Vertragszustandekommen in Höhe von € **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wird mittels Lastschrift auf das eigene Konto: **<wr:out select=”${incassi.iban**}”/> gezahlt.**</wr:if><wr:else/>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **<wr:if select=”${incassi.tipo}=’R’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=</wr:if>** wurde am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kassiert. Die künftigen Prämienraten werden mittels Lastschrift auf das eigene Konto **<wr:out select=”${incassi.iban}”/>** gezahlt.**</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’B’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wurde am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kassiert**.</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’’”>**Die Prämie in Höhe von **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wurde am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kassiert**.</wr:if><wr:if select=”${incassi.tipo}=’P’”>**Die Prämie bei Vertragszustandekommen in Höhe von € **<wr:if select=”${contratto.importo\_versamento\_aggiuntivo }**&gt;0”**>** **€ <wr:out select="=SUM(data(&quot;// contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo|//premi/rate\_succ/accessori|//premi/rata\_firma/lordo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/>.=<wr:else/> € <wr:out select="=SUM(data(&quot;//premi/rata\_firma/lordo|//contratto/importo\_versamento\_aggiuntivo” function="SUM" type=”NUMBER” pattern=”#,##0.00”/></wr:if>** wird mittels Lastschrift auf das eigene Konto: **<wr:out select=”${incassi.iban**}”/> gezahlt.**</wr:if></wr:if>** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | --- | | **$MRKUTE=2$\_INTERMEDIARIO$MRK$** | | | | | |
|  | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | Der Versicherungsvermittler | | | | |